

# ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“) (ďalej len „zmluva“)

## Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

### 1. Objednávateľ:

**Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave**

Sídlo: Limbová 12, 833 03 Bratislava 37

Zastúpená: prof. MUDr. Peter ŠIMKO, CSc., rektorom univerzity

IČO: 00165361

Bank. spo

Č. účtu:

Forma h

Zriadená: zákonom č. 401/2002 Z. z. o zriadení Slovenskej zdravotníckej univerzity a o doplnení zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 209/2002 v znení zákona č. 528/2003 Z. z.

(ďalej len „objednávateľ“ alebo “SZU”)

### 2. Zhotoviteľ:

**Vydavateľstvo Osveta, spol. s r.o.**

Sídlo: Jilemnického 57, 036 01 Martin

Zastúpený: Ing. Martin Farkaš – konateľ

Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Martin Farkaš- konateľ

Bankov

IBAN:

IČO: 31604676

DIČ: 2020433547

IČ DPH: SK2020433547

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## Čl. II. PREDMET ZMLUVY

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zhotoví a vydá pre objednávateľa diela uvedené v bode 2.1.1 v dohodnutom rozsahu a v akosti podľa tejto zmluvy a platných príslušných technických noriem.

### 2.1.1 I. titul

**Autor titulu: Mgr. Magdaléna ROHÁČOVÁ**

**Názov titulu: PRACOVNÉ LISTY – OŠETROVATEĽSKÁ STAROSTLIVOSŤ**

Rozsah učebnice:

spolu cca 150 strán

Plánovaný náklad: spolu 3 000 ks  
Technické podmienky vydania:

Fotografie: farebné (cca 40)  
Formát: A 4  
Vnútro: papier 100 g ofsetový  
Farba: 4+4  
Väzba: V 4  
Obálka: kartón 250 4+0 natieraný

## 2.1. 2 II. titul

**Autor titulu: PhDr. Stanislava LASCHOVÁ**  
**Názov titulu: PRACOVNÉ LISTY – ZÁKLADY ASISTENCIE V ZUBNEJ  
AMBULANCI**

Rozsah učebnice: spolu cca 150 strán  
Plánovaný náklad: spolu 2 000 ks  
Technické podmienky vydania:

Fotografie: farebné (cca 300)  
Formát: A 4  
Vnútro: papier 100 g ofsetový  
Farba: 4+4  
Väzba: V 4  
Obálka: kartón 250 4+0 natieraný

(ďalej len "dielo" alebo "diela")

2.2. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť cenu za dielo podľa článku IV. zmluvy.

2.3. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok zhotoviteľa bezodplatne vydať navyše 5 výtlačkov z každého diela a to v rozsahu 1 x pre MZ SR a 4 x pre objednávateľa.

2.4. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok zhotoviteľa uzatvoriť s autormi diel podľa bodu 2.1.1 zmluvy licenčnú zmluvu podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.

### Čl. III. ČAS A SPÔSOB PLNENIA

3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo a distribuovať ho ďalej na stredné zdravotnícke školy, MZ SR a SZU do 2 mesiacov po udelení schvaľovacej doložky. Distribúcia učebníc sa bude realizovať podľa predloženého rozpisu. Rozpis distribúcie učebníc vypracuje Ústav stredoškolskej zdravotníckej edukácie a kontinuálneho vzdelávania učiteľov FOaZOŠ SZU a dodá ho zhotoviteľovi do jedného mesiaca po udelení schvaľovacích doložiek.

3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť kompletnú odbornú redakčnú úpravu rukopisu a prílohových častí vrátane jazykovej korektúry rukopisu a grafického spracovania a dizajnu obálky, rukopisu a prílohových častí.

3.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť odborné posúdenie dodaných rukopisov od autorov určenými recenzentmi a zabezpečí, aby autori zapracovali pripomienky recenzentov do rukopisov. Recenzentov z radov odborníkov určí Ústav stredoškolskej zdravotníckej edukácie a kontinuálneho vzdelávania učiteľov.

3.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť pedagogické posúdenie redakčne upravených rukopisov (zalomených do stránok). Recenzentov z radov odborníkov určí Ústav stredoškolskej zdravotníckej edukácie a kontinuálneho vzdelávania učiteľov. Prípadné pripomienky recenzentov autori taktiež zapracujú do rukopisu.

3.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyplatiť odmenu recenzentom za posúdenie do dvoch mesiacov od vydania diela.

3.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyplatiť autorovi odmenu, minimálne vo výške 20 % z celkových nákladov na vydanie titulu (pri určenom počte výtlačkov) do dvoch mesiacov od vydania diela. Ostatné podmienky spôsobu, rozsahu a času použitia diela medzi autorom a zhotoviteľom budú predmetom úpravy licenčnej (autorskej) zmluvy.

3.7 Zhotoviteľ odovzdá dielo objednávateľovi na základe preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán; oprávnenie konať v mene príslušnej zmluvnej strany sa preukáže pri odovzdaní diela (ďalej len, protokol o odovzdaní diela). Podpísaním protokolu o odovzdaní diela prechádza vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na veci zo zhotoviteľa na objednávateľa.

3.8 Z dôvodu chybného tlače, alebo iných technických väd diela je objednávateľ oprávnený uplatniť si reklamáciu písomne u zhotoviteľa a to v lehote najneskôr 24 mesiacov od odovzдания diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje v lehote 30 dní od doručenia reklamácie zabezpečiť výmenu vadných kníh za nové výtlačky.

**Čl. IV.  
CENA ZA  
DIELO**

4.1 Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 o cenách v znení neskorších predpisov, a to nasledovne:

Cena za dielo: 38 967, 50 EUR s DPH (slovom: tridsaťosem tisíc deväťstošesťdesiatšedem eur päťdesiat centov).

**Čl. V.  
MIESTO  
PLNENIA**

5.1 Miestom plnenia je sídlo zhotoviteľa Jilemnického 57, 036 01 Martin.

**Čl. VI.  
PLATOBNÉ  
PODMIENKY**

6.1 Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo po protokolárnom odovzdaní diela objednávateľovi postupom podľa článku III. zmluvy, a to v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry zhotoviteľa na adresu objednávateľa.

6.2 Pri fakturovaní je zhotoviteľ povinný dodržiavať ustanovenia zákona v č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

6.3 V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením ceny za dielo na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry zhotoviteľom sa objednávateľ zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi úrok z omeškania podľa osobitného právneho predpisu.

**Čl. VII.**  
**OSOBITNÉ**  
**USTANOVENIE**

- 7.1 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené druhou zmluvnou stranou, nesprístupnia tretím osobám bez jej písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie tejto zmluvy; tým nie je dotknuté ustanovenie článku VIII. bod 8.4 zmluvy.
- 7.2 Vzhľadom k tomu, že predmetom tejto zmluvy je podlimitná zákazka, ktorej predmetom je tvorba, vydanie a nákup učebníc pre odborné vyučovacie predmety na stredných odborných školách sa v zmysle §1 ods. 12 písm. t) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní na postupy podľa tejto zmluvy tento zákon nevzťahuje.

**Čl. VIII.**  
**ZÁVEREČNÉ**  
**USTANOVENIA**

- 8.1 Vzájomné vzťahy zmluvných strán, pokiaľ ich neupravujú ustanovenia tejto zmluvy, sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.2 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov k tejto zmluve; ustanovenie bodu 8.4 tohto článku platí primerane.
- 8.3 Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých objednávateľ aj zhotoviteľ obdržia po podpise 2 rovnopisy.
- 8.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 8.5 Táto zmluva sa uzatvára po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán. Obidve zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a vážne, nekonali v omyle, nie sú si vedomé nátlaku, alebo iných nápadne nevýhodných podmienok, obsahu zmluvy porozumeli a svojim podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami uvedenými v tejto zmluve.

Bratislava, 2/4/2020.....

Martin, 29. 6. 2020

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

prof. MUDr. Peter  
ŠIMKO, CSc., rektor  
univerzity

Vydavateľstvo Osveta, spol. s r.o.  
Ing. Martin Farkaš – konateľ

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.